

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 118

Volume 23

9 May 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1149/80 of 6 May 1980 amending Regulation (EEC) No 1893/79 introducing registration for crude oil and/or petroleum product imports in the Community 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1150/80 of 6 May 1980 amending Regulation (EEC) No 679/80 laying down certain interim measures for the conservation and management of fisheries resources off the west coast of Greenland applicable to vessels flying the flag of Canada or under charter to companies registered in Canada 2
- Commission Regulation (EEC) No 1151/80 of 8 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 1152/80 of 8 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Commission Regulation (EEC) No 1153/80 of 8 May 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 7
- Commission Regulation (EEC) No 1154/80 of 8 May 1980 fixing the export refunds on malt 10
- Commission Regulation (EEC) No 1155/80 of 8 May 1980 fixing additional amounts for eggs in shell 12
- Commission Regulation (EEC) No 1156/80 of 8 May 1980 fixing additional amounts for egg products 14
- Commission Regulation (EEC) No 1157/80 of 8 May 1980 fixing additional amounts for live and slaughtered poultry 16
- Commission Regulation (EEC) No 1158/80 of 8 May 1980 fixing additional amounts for poultrymeat products 18

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1159/80 of 7 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on inner tubes and tyre cases of the kind used on bicycles, falling within heading No ex 40.11 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	20
★ Commission Regulation (EEC) No 1160/80 of 7 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on other rubber tyres (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps), falling within heading No ex 40.11 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	22
★ Commission Regulation (EEC) No 1161/80 of 7 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on wrought bars, rods, angles, shapes and sections of aluminium; aluminium wire, falling within heading No 76.02 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	24
★ Commission Regulation (EEC) No 1162/80 of 8 May 1980 amending Regulation (EEC) No 2300/73 on detailed rules for applying the differential amounts for colza and rape seed	25
★ Commission Regulation (EEC) No 1163/80 of 8 May 1980 amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs	27
★ Commission Regulation (EEC) No 1164/80 of 8 May 1980 determining the time limit for the entry into storage of butter sold under Regulation (EEC) No 262/79	30
★ Commission Regulation (EEC) No 1165/80 of 8 May 1980 amending Regulation (EEC) No 1784/79 laying down for the wine-growing year 1979/80 detailed rules governing the distillation of wines produced from table grapes	31
Commission Regulation (EEC) No 1166/80 of 8 May 1980 amending Regulation (EEC) No 1021/80 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef from intervention stocks for processing in the Community	32
Commission Regulation (EEC) No 1167/80 of 8 May 1980 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	33
Commission Regulation (EEC) No 1168/80 of 8 May 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	35
Commission Regulation (EEC) No 1169/80 of 8 May 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	36
Commission Regulation (EEC) No 1170/80 of 8 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar	37
Commission Regulation (EEC) No 1171/80 of 8 May 1980 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	39
Commission Regulation (EEC) No 1172/80 of 8 May 1980 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain	41
Commission Regulation (EEC) No 1173/80 of 8 May 1980 amending Regulation (EEC) No 1082/80 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Spain	43

(Continued on page 64)

★ Council Regulation (EEC) No 1174/80 of 7 May 1980 amending, as regards the French franc, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture	44
★ Council Regulation (EEC) No 1175/80 of 7 May 1980 amending, as regards the Italian lira, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture	45

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/477/EEC :

★ Commission Decision of 14 April 1980 finding that the apparatus described as 'Ampex-multiband instrumentation recorder, model FR-3020', is not a scientific apparatus and that Decisions 76/544/EEC and 76/812/EEC are hereby repealed	46
--	----

80/478/EEC :

★ Commission Decision of 14 April 1980 refusing to accept the scientific character of the apparatus described as 'Data-chron-time code generator, model 3100-251' and 'Data-chron-time code translator, model 3200-284'	48
---	----

80/479/EEC :

Commission Decision of 21 April 1980 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland	49
--	----

80/480/EEC :

Commission Decision of 21 April 1980 on the transport of maize to the Republic of Mali as food aid	50
--	----

80/481/EEC :

★ Commission Decision of 21 April 1980 finding that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Perkin Elmer-Spectrophotofluorometer, model MPF-44A' are not fulfilled	51
---	----

80/482/EEC :

★ Commission Decision of 23 April 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Malaysia and in free circulation in the other Member States	52
--	----

80/483/EEC :

Commission Decision of 23 April 1980 fixing the maximum export refund for the seventh partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80	54
--	----

80/484/EEC :

Commission Decision of 23 April 1980 fixing the maximum amount of the export refund for the 95th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77	55
---	----

80/485/EEC :

Commission Decision of 24 April 1980 cancelling the third invitation to tender for butter provided for by Regulation (EEC) No 400/80	56
--	----

Contents (continued)

80/486/EEC :

- ★ Commission Decision of 24 April 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (category 4), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 57

80/487/EEC :

- ★ Commission Decision of 24 April 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 59

80/488/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 May 1980 accepting an undertaking given in connection with the anti-dumping proceeding concerning certain acrylic fibres originating in Japan and terminating this proceeding 60

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1029/80 of 25 April 1980 altering the monetary compensatory amounts (OJ No L 109, 28. 4. 1980) 63

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1089/80 of 2 May 1980 amending Regulation (EEC) No 2140/79 as regards certain monetary compensatory amounts and coefficients for milk products (OJ No L 114, 3. 5. 1980) 63

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1149/80

of 6 May 1980

**amending Regulation (EEC) No 1893/79 introducing registration for crude oil
and/or petroleum product imports in the Community**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 103
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1893/79 ⁽¹⁾,
which expires on 23 July 1980, introduced registra-
tion for crude oil and/or petroleum product imports
in the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2592/79 ⁽²⁾,
which expires on 31 December 1980, laid down the
rules for carrying out the registration of crude oil

imports in the Community provided for in Regulation
(EEC) No 1893/79 ;

Whereas Regulation (EEC) No 2592/79 can be
applied only during the term of validity of Regulation
(EEC) No 1893/79 ; whereas the period of validity of
the latter should therefore be extended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Sole Article

The date '23 July 1980' in Article 5 of Regulation
(EEC) No 1893/79 shall be replaced by '31 December
1980'.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 220, 30. 8. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1150/80**of 6 May 1980****amending Regulation (EEC) No 679/80 laying down certain interim measures for the conservation and management of fisheries resources off the west coast of Greenland applicable to vessels flying the flag of Canada or under charter to companies registered in Canada**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it has not been possible to adopt the definitive rules for fishing off the west coast of Greenland for 1980 applicable to vessels flying the flag of Canada or under charter to companies registered in Canada before the expiry of the interim measures laid down in Regulation (EEC) No 679/80 ⁽¹⁾; whereas, in order to avoid an interruption in the activity of the fishermen concerned, which could also provoke consequences harmful to the interests of Community fishermen, it is necessary to extend the period of validity of the said Regulation, which expires on 30 April 1980;

Whereas this extension must take effect before that date; whereas it is therefore necessary to adopt this measure as an interim measure on the basis of Article 103 of the Treaty, subject to its inclusion at a later date within the common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 679/80 the date '30 April 1980' shall be replaced by '30 June 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 76, 22. 3. 1980, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1151/80**of 8 May 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 May 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	87.77
10.01 B	Durum wheat	123.46 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	79.61 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	87.71
10.04	Oats	72.60
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	96.04 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	22.69 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	91.46 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	138.35
11.01 B	Rye flour	126.11
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	205.86
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	147.48

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1152/80
of 8 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 May 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	1.44	1.44	2.88
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.73
10.04	Oats	0	1.46	1.46	2.92
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.30	1.30
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.97	0.97
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.13	1.13

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1153/80

of 8 May 1980

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers ;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries ; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries ;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 5 and 6 May 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation ;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products ; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	10.00 ⁽¹⁾	27.40 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.50 ⁽¹⁾	19.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	7.80 ⁽¹⁾	31.90 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5.00	30.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	14.00	61.20 ⁽³⁾

(¹) For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

(²) For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

(³) For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.77	4.18
07.03 A II	0.77	4.18
15.17 B I a)	1.75	9.50
15.17 B I b)	2.80	15.20
23.04 A II	0.62	2.55

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1154/80

of 8 May 1980

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same Article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports,
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	69.16
11.07 A II b)	99.72
11.07 B	116.22

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1155/80
of 8 May 1980
fixing additional amounts for eggs in shell

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾ as amended by Regulation (EEC) No 368/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are affected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulations No 54/65/EEC⁽⁵⁾, No 183/66/EEC⁽⁶⁾, No 765/67/EEC⁽⁷⁾, (EEC) No

59/70⁽⁸⁾ and (EEC) No 2164/72⁽⁹⁾, the levies on imports of poultry eggs in shell originating in and coming from Poland, South Africa, Australia, Romania or Bulgaria are not increased by an additional amount, in so far as concerns products imported in accordance with Article 4 (a) of Regulation No 163/67/EEC;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 59, 8. 4. 1965, p. 848/65.

⁽⁶⁾ OJ No 211, 19. 11. 1966, p. 3602/66.

⁽⁷⁾ OJ No 260, 27. 10. 1967, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1970, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

**Additional amounts applicable to certain products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation
(EEC) No 2771/75**

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : A. Eggs in shell, fresh or preserved : I. Poultry eggs : a) Eggs for hatching (a) : 2. Other	ECU/100 units	
		2.00	Origin : Israel or Sweden
		ECU/100 kg	
	b) Other	30.00	All imports (b)

(a) Only poultry eggs which fulfil the conditions stipulated by the competent authorities of the European Communities are eligible for entry under this subheading.

(b) The additional amounts are not applied to products which are imported in accordance with Article 4 (a) of Regulation No 163/67/EEC.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1156/80
of 8 May 1980
fixing additional amounts for egg products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2771/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in eggs ⁽¹⁾, as amended by Regu-
lation (EEC) No 368/76 ⁽²⁾, and in particular Article
8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier
offer price (hereinafter called the 'offer price') falls
below the sluice-gate price, the levy applicable to that
product must be increased by an additional amount
equal to the difference between the sluice-gate price
and the offer price determined in accordance with
Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC
of 26 June 1967 on fixing the additional amount for
imports of poultry farming products from third coun-
tries ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1527/73 ⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all
imports from all third countries; whereas, however, if
exports from one or more third countries are effected
at abnormally low prices, lower than prices ruling for
other third countries, a second offer price must be
determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC)
No 990/69 ⁽⁵⁾, the levies on imports of eggs not in
shell and egg yolks originating in and coming from
Austria are not increased by an additional amount;

Whereas the regular review of the information serving
as a basis for the determination of average offer prices
for the products listed in Article 1 (1) (b) of Regulation
(EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts
corresponding to the figures shown in the Annex
hereto should be fixed for the imports specified in
that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of
Regulation (EEC) No 2771/75 shall be as set out in
the Annex hereto for the products listed in Article 1
(1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 31. 5. 1969, p. 4.

ANNEX

**Additional amounts applicable to certain products listed in Article 1 (1) (b) of Regulation
(EEC) No 2771/75**

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not : B. Eggs, not in shell ; egg yolks : I. Suitable for human consumption : a) Eggs, not in shell : 1. Dried 2. Other	 50.00 40.00	 Origin : People's Republic of China All imports ⁽¹⁾

⁽¹⁾ With the exception of products originating in and coming from Austria.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1157/80

of 8 May 1980

fixing additional amounts for live and slaughtered poultry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 565/68⁽⁵⁾, the import levies on slaughtered fowls, ducks and geese originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2261/69⁽⁶⁾, the import levies on slaughtered ducks and geese originating in and coming from Romania are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2474/70⁽⁷⁾, the import levies on slaughtered turkeys originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2164/72⁽⁸⁾, the import levies on slaughtered fowls and geese originating in and coming from Bulgaria are not increased by an additional amount;

Whereas the Management Committee for Poultrymeat and Eggs has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 265, 8. 12. 1970, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

Additional amounts applicable to live and slaughtered poultry and halves or quarters

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Additional amount	Imports affected
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls : B. Other : I. Fowls V. Guinea fowls	15.00 5.00	Origin : Austria or Yugoslavia Origin : Hungary
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen : A. Whole poultry : I. Fowls : a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens' b) Plucked and drawn, without heads and feet, but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens' c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens' IV. Turkeys V. Guinea fowls	5.00 5.00 5.00 5.00 5.00	Origin : Spain or Austria Origin : Spain or Austria Origin : Spain or Austria Origin : United States of America Origin : Hungary

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1158/80
of 8 May 1980
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

(a) For the purpose of determining the percentage of poultrymeat, weight of any bones shall be disregarded.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1159/80

of 7 May 1980

re-establishing the levying of customs duties on inner tubes and tyre cases of the kind used on bicycles, falling within heading No ex 40.11 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of the preferential ceiling open for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 20 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of inner tubes and tyre cases of the kind used on bicycles, falling within heading No ex 40.11, the ceiling, calculated as indicated above, should be 4 808 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 962 000 European units of account; whereas on 30 April 1980, the amounts of imports into the Community of the products in question originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 12 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

CCT heading No	Description
ex 40.11	Inner tubes and tyre cases (new or used) of the kind used on bicycles, cycles with an auxiliary motor, motor-cycles or motor-scooters

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1160/80

of 7 May 1980

re-establishing the levying of customs duties on other rubber tyres (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps), falling within heading No ex 40.11 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of the preferential ceiling open for 1979;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 20 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of other rubber tyres (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps), falling within heading No ex 40.11, the ceiling, calculated as indicated above, should be 12 496 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 2 499 000 European units of account; whereas on 30 April 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 12 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia:

CCT heading No	Description
ex 40.11	Other rubber tyres (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1161/80
of 7 May 1980

re-establishing the levying of customs duties on wrought bars, rods, angles, shapes and sections of aluminium ; aluminium wire, falling within heading No 76.02 and originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of the preferential ceiling open for 1979 ;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation ; whereas, for these products, this reduced percentage will be 20 % ;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the

products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached ;

Whereas, in respect of wrought bars, rods, angles, shapes and sections of aluminium ; aluminium wire, falling within heading No 76.02, the ceiling, calculated as indicated above, should be 3 877 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 775 000 European units of account ; whereas on 30 April 1980, the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 12 May 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia :

CCT heading No	Description
76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections of aluminium ; aluminium wire

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1162/80

of 8 May 1980

amending Regulation (EEC) No 2300/73 on detailed rules for applying the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas the differential amounts must take account of the effect of actual exchange rates on the price of seed in the various Member States ;

Whereas the differential amounts comprise *inter alia* a differential component which is equal to the effect on the target price of the relationship between the currency of the Member State in which the seed originated and the currency of the Member State in which processing of the seed or customs export formalities are carried out ;

Whereas experience has shown that application of the differential component has been a source of some uncertainty for traders ; whereas, therefore, in order to remedy the situation, it is necessary to provide that where the trader concerned has applied for Part AP of the 'Community subsidy' certificate, the differential component may be fixed in advance as well as the other components ; whereas provision should therefore be made to amend Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾ ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

Article 1

1. Article 5 of Regulation (EEC) No 2300/73 is replaced by the following Article :

Article 5

1. The differential component shall be equal to the effect on the target price of the coefficient expressing the relationship between the currency of the Member State in which the seed originated and the currency of the Member State in which the seed is processed or customs export formalities are completed.

2. The target price corrective component and the corrective component of the subsidy or the refund shall be equal to the effect on, respectively, the target price, the subsidy or the refund of the coefficient derived from the percentage referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72.

3. For the purposes of paragraphs 1 and 2, the components to be taken into consideration shall be those valid :

- (a) on the day on which the application for Part ID of the "Community subsidy" certificate is lodged or, as the case may be, the day on which customs export formalities are completed, where the subsidy or refund has not been fixed in advance ;
- (b) — on the day on which the application for Part AP of the "Community subsidy" is lodged, where the subsidy has been fixed in advance, or
— on the day on which the application for the advance fixing certificate is lodged, where the export refund has been fixed in advance.

2. Articles 6, 8 and 8a are hereby deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1163/80**of 8 May 1980****amending the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1273/79⁽⁴⁾, provides that where skimmed milk or skimmed-milk powder is exported in the form of denatured skimmed-milk powder or compound feedingstuffs any aid paid out in respect thereof is to be recovered; whereas to that end an amount equal to the amount of the aid is to be charged at the time of exportation; whereas the amounts to be so charged and the administrative procedure to be followed in such case were fixed by Commission Regulation (EEC) No 532/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1463/79⁽⁶⁾;

Whereas the amounts to be recovered should be brought into line with the aid for the skimmed-milk powder payable with effect from 1 May 1980; whereas

it is, however, necessary to ensure that the previous amounts chargeable are levied on products in respect of which aid at the previous higher rate was paid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 November 1980 the Annex to Regulation (EEC) No 532/75 is replaced by the Annex to this Regulation.

2. However in the case of skimmed-milk powder in respect of which proof is furnished that only the aid at the rate operative from 1 May 1980 has been paid, the amounts to be collected shall be the amounts fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 177, 14. 7. 1979, p. 31.

ANNEX

CCT heading No	Description	Amount to be charged (ECU/100 kg)
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Milk in powder or granules (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11 % by weight, denatured in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72	52.65
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding :	
	B. Other, containing starch, glucose, or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B and milk products :	
	I. Containing starch or glucose syrup :	
	a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :	
	ex 1. Containing less than 10 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (")	—
	bb) Containing less than 10 % by weight of milk powder (")	4.86
	2. Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (")	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 30 %	15.66
	(22) not less than 30 %	26.46
	by weight of milk powder (")	
	3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (")	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 30 %	15.66
	(22) not less than 30 % but less than 40 %	18.90
	(33) not less than 40 % but less than 50 %	24.30
	(44) not less than 50 % but less than 60 %	29.70
	(55) not less than 60 % but less than 70 %	35.10
	(66) not less than 70 %	39.15
	by weight of milk powder (")	
	4. Containing 75 % or more by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (")	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 30 %	15.65
	(22) not less than 30 % but less than 40 %	18.90
	(33) not less than 40 % but less than 50 %	24.30
	(44) not less than 50 % but less than 60 %	29.70
	(55) not less than 60 % but less than 70 %	35.10
	(66) not less than 70 % but less than 75 %	39.15
	(77) not less than 75 % but less than 80 %	41.85
	(88) not less than 80 %	45.90
	by weight of milk powder (")	

CCT heading No	Description	Amount to be charged (ECU/100 kg)
23.07 B I b) (cont'd)	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :	
	ex 1. Containing less than 10 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing less than 10 % by weight of milk powder (*)	4.86
	2. Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 30 %	15.66
	(22) not less than 30 %	26.46
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 60 %	29.70
	(22) not less than 60 %	43.20
	by weight of milk powder (*)	
	c) Containing more than 30 % by weight of starch :	
	ex 1. Containing less than 10 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing less than 10 % by weight of milk powder (*)	4.86
	2. Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 30 %	15.66
	(22) not less than 30 %	26.46
	by weight of milk powder (*)	
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products :	
	aa) Containing no milk powder (*)	—
	bb) Containing :	
	(11) less than 60 %	29.70
	(22) not less than 60 %	35.10
	by weight of milk powder (*)	
	II. Containing no starch or glucose syrup, but containing milk products :	
	a) Containing no milk powder (*)	—
	b) Other	45.90

(*) For the purposes of this Regulation, 'milk powder' means a product falling within subheading 04.02 A II b) 1 or 04.02 A II b) 2, having a fat content, by weight, not exceeding 11 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1164/80**of 8 May 1980****determining the time limit for the entry into storage of butter sold under Regulation (EEC) No 262/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in milk and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1272/79⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas under Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 925/80⁽⁶⁾, the

butter put up for sale must have entered into storage before a date to be determined; whereas this date should be fixed in the light of the development of butter stocks and quantities available;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The butter referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 262/79 must have entered into storage before 1 March 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 99, 17. 4. 1980, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1165/80

of 8 May 1980

amending Regulation (EEC) No 1784/79 laying down for the wine-growing year 1979/80 detailed rules governing the distillation of wines produced from table grapes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 459/80⁽²⁾, and in particular Article 41 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1784/79⁽³⁾ provides that applications for the approval of distillation contracts for wines produced from table grapes for the 1979/80 wine-growing year shall be submitted before 15 January 1980;

Whereas the volume of certain distillation operations carried out at the beginning of the marketing year has given rise to difficulties as regards the normal progress of the aforesaid distillation operation which have prevented certain producers from fulfilling their obligations in time;

Whereas it is appropriate, therefore, in fairness, to allow those producers an additional possibility to meet

their obligations and to set a new closing date for the lodging of applications for the approval of distillation contracts;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The date '15 January 1980' in Article 2 of Regulation (EEC) No 1784/79 is hereby replaced by '1 June 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 15 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.

⁽³⁾ OJ No L 203, 11. 8. 1979, p. 44.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1166/80**of 8 May 1980****amending Regulation (EEC) No 1021/80 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef from intervention stocks for processing in the Community**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1021/80 ⁽³⁾ fixes certain conditions for selling beef and veal taken over by the Italian intervention agency before 1 November 1979 for processing in the Community; whereas on account of the sales opportunities within the framework of other Regulations it is appropriate to replace the above date by that of 1 February 1980;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1), third indent, of Regulation (EEC) No 1021/80, the date '1 November 1979' is hereby replaced by '1 February 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1980, p. 43.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1167/80**of 8 May 1980****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 1048/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1126/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1048/80 to the

information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1048/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 111, 30. 4. 1980, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 7. 5. 1980, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 altering the export refunds on white sugar
and raw sugar exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar : (a) Candy sugar (b) Other raw sugar	— 0 ⁽¹⁾ — ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1168/80
of 8 May 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1147/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the

information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	0
	B. Raw sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 117, 8. 5. 1980, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1169/80

of 8 May 1980

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1056/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1132/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1056/80 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0000 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 7. 5. 1980, p. 36.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1170/80
of 8 May 1980
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72
of 23 March 1972 laying down rules to be applied in
cases of considerable price rises on the world sugar
market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 375/80⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1133/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation
(EEC) No 375/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 116, 7. 5. 1980, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	2.88
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	11.27 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1171/80

of 8 May 1980

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Commu-

nity market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2**Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 May 1980 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU / tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9	5th period 10	6th period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	0	— 6.00	— 6.00	—	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1172/80

of 8 May 1980

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 484/80 of 28 February 1980 fixing until the end of the 1980 marketing year the reference price for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of Class I for May 1980 at 55.64 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices

with the coefficients fixed in the first subparagraph of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 484/80;

Whereas, for Spanish cucumbers, the entry price calculated in this way has remained at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1011/80⁽⁷⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 10.95 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading 07.01 P of the Common Customs Tariff) originating in Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 56, 29. 2. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1980, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1173/80**of 8 May 1980****amending Regulation (EEC) No 1082/80 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1082/80 ⁽³⁾ introduced a countervailing charge on tomatoes originating in Spain ;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a

charge introduced in application of Article 25 of that Regulation is amended ; whereas if these conditions are taken into consideration, the countervailing charge on the import of tomatoes originating in Spain must be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount '40.78 ECU' appearing in Article 1 of Regulation (EEC) No 1082/80 is replaced by the amount '9.04 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 113, 1. 5. 1980, p. 68.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1174/80**of 7 May 1980****amending, as regards the French franc, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 779/80⁽⁴⁾, fixed representative rates for, among others, the French franc; whereas it appears advisable to fix in respect of that currency a new representative rate more closely reflecting present economic reality;

Whereas it is necessary to provide for the immediate entry into effect of this new representative rate, while at the same time taking account of the special needs in some sectors;

Whereas the Monetary Committee will be consulted; whereas, in view of the urgency involved, the measures envisaged should be adopted in accordance with the conditions laid down in Article 3 (2) of Regulation No 129,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2a (3) (c) of Regulation (EEC) No 878/77 shall be replaced by the following:

'(c) the representative rate of 1 French franc = 0.171028 ECU shall apply with effect from:

- 12 May 1980 for the milk and milk products, beef and veal and pigmeat sectors,
- 1 July 1980 for the sugar and isoglucose sectors,
- 1 August 1980 for the cereals, eggs, poultry, ovalbumin and lactalbumin sectors,
- 16 December 1980 in the wine sector; however, other dates may be fixed for distillation operators,
- 1 January 1981 for the fishery products sector,
- the beginning of the 1980/81 marketing year for the other products for which there exists a marketing year,
- 12 May 1980 in all other cases.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 45.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1175/80

of 7 May 1980

amending, as regards the Italian lira, Regulation (EEC) No 878/77 on the exchange rates to be applied in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1174/80⁽⁴⁾, fixed representative rates for, among others, the Italian lira; whereas it appears appropriate to fix for that currency a new representative rate closer to present economic reality and to provide for a specific representative rate in the pigmeat sector, by adopting it in a corresponding fashion;

Whereas it is necessary to provide for the immediate entry into effect of this new representative rate, while at the same time taking account, however, of the special needs in some sectors;

Whereas the Monetary Committee will be consulted; whereas, in view of the urgency involved, the measures envisaged should be adopted in accordance with the conditions laid down in Article 3 (2) of Regulation No 129,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 2a (4) (c) of Regulation (EEC) No 878/77 shall be replaced by the following:

'(c) The representative rate of 100 Italian lire = 0.0909533 ECU shall apply with effect from 12 May 1980 in the pigmeat sector;'

2. In Article 2a (4) of Regulation (EEC) No 878/77 point (d) shall be added:

'(d) The representative rate of 100 Italian lire = 0.0863714 ECU shall apply with effect from:

- 12 May 1980 for the milk and milk products and the beef and veal sectors,
- 1 July 1980 for the sugar and isoglucose sectors,
- 1 August 1980 for the cereals, eggs, poultry, ovalbumin and lactalbumin sectors,
- 1 November 1980 for the pigmeat sector,
- 16 December 1980 for the wine sector; however, other dates may be fixed for distillation operations;
- 1 January 1981 for the fishery products sector;
- the beginning of the 1980/81 marketing year for the other products for which there exists a marketing year;
- 12 May 1980 in all other cases and, in particular, for the additional aid referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2511/69.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ See page 44 of this Official Journal.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 April 1980

finding that the apparatus described as 'Ampex-multiband instrumentation recorder, model FR-3020', is not a scientific apparatus and that Decisions 76/544/EEC and 76/812/EEC are hereby repealed

(80/477/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 9 October 1979, the Government of Italy has requested the Commission to invoke the procedure now provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Ampex-multiband instrumentation recorder, model FR-3020', intended for use in connection with stratospheric experiments in telemetry stations, should be considered as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of

experts composed of representatives of all the Member States met on 27 March 1980 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a magnetic recorder;

Whereas it does not have the requisite objective characteristics making it specifically suited to scientific research; whereas its use in the case in question could not alone confer upon it the character of a scientific apparatus; whereas it therefore cannot be regarded as a scientific apparatus;

Whereas the technical evolution of this kind of apparatus leads to the conclusion that this is applicable for all magnetic recorders; whereas, moreover, these recorders are principally used for non-scientific activities; whereas, therefore, the contrary Decisions which were adopted in the past by the Commission for this type of apparatus need to be repealed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Ampex-multiband instrumentation recorder, model FR-3020', is not considered to be a scientific apparatus.

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

Article 2

Commission Decision 76/544/EEC recognizing the scientific character of an apparatus described as 'Ampex recording apparatus PR 2200' ⁽¹⁾ and Commission Decision 76/812/EEC excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Ampex recording apparatus PR 2200' ⁽²⁾ are hereby repealed.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 160, 22. 6. 1976, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 285, 16. 10. 1976, p. 41.

COMMISSION DECISION

of 14 April 1980

refusing to accept the scientific character of the apparatus described as 'Data-Chron-time code generator, model 3100-251' and 'Data-Chron-time code translator, model 3200-284'

(80/478/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 9 October 1979, the Italian Government requested the Commission to invoke the procedure at present laid down in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Data-Chron-time code generator, model 3100-251' and 'Data-Chron-time code translator, model 3200-284', intended for use in connection with stratospheric experiments in telemetry stations, should be considered as a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value are currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 26 February 1980 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination showed that the apparatus in question consist of a signal generator and a synchronizer; whereas they do not possess the requisite objective characteristics making them specifically suited to scientific research; whereas, indeed, apparatus of the same kind are principally used for the realization of non-scientific activities; whereas the use of the said apparatus in the case in question could not alone confer upon them the character of scientific apparatus; whereas they therefore cannot be regarded as scientific apparatus,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The apparatus described as 'Data-Chron-time code generator, model 3100-251' and 'Data-Chron-time code translator, model 3200-284' are not considered to be a scientific apparatus.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 21 April 1980

on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(80/479/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 435/80 of 18 February 1980 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 23 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 486/80 of 28 February 1980 laying down detailed rules for the application in the beef and veal sector of Regulation (EEC) No 435/80⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 435/80 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 April 1980, expressed in terms of boned meat, in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 486/80, do not exceed, in respect of products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland, the quantities available from these States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities requested; whereas, in the case of Botswana, Decision 80/354/EEC of 17 March 1980⁽³⁾ currently subjects imports to health measures;

Whereas the quantities in respect of which it will be possible to apply for licences from 1 May 1980 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 21 April 1980 import licences concerning beef and veal products, expressed in terms of boned meat, originating in certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the quantities and the countries of origin stated:

1. United Kingdom :
128.6 tonnes originating in Swaziland;
2. Federal Republic of Germany :
(a) 130 tonnes originating in Madagascar;
(b) 444.3 tonnes originating in Swaziland;
3. Italy :
100 tonnes originating in Madagascar.

Article 2

Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 486/80, during the first 10 days of May 1980, in respect of the following quantities of boned beef and veal:

Botswana :	15 763	tonnes
Kenya :	118	tonnes
Madagascar :	5 736	tonnes
Swaziland :	2 022.1	tonnes.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 55, 28. 2. 1980, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 56, 29. 2. 1980, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 79, 26. 3. 1980, p. 23.

COMMISSION DECISION
of 21 April 1980
on the transport of maize to the Republic of Mali as food aid
(Only the French text is authentic)

(80/480/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 696/76 of 25 March 1976 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals to be supplied as food aid⁽⁴⁾,

Whereas, by means of Regulation (EEC) No 630/80⁽⁵⁾, the Commission has opened an invitation to tender for the supply cif to the port of Abidjan of 3 000 tonnes of maize destined for the Republic of Mali as food aid;

Whereas these goods must be transported from the port of Abidjan to their final destination of Bamako;

Whereas, in order to satisfy the particular requirements of the measure in question, and to take account of local transport conditions, use should be made of a quicker and more flexible procedure than the invitation to tender; whereas, therefore, the intervention agency responsible for the tendering procedure for the supply cif should be allowed to conclude, for delivery to the final stage, contracts relating to all or part of the transport to be carried out;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7^e (intervention agency) shall conclude one or more direct award contracts for the transport from Abidjan of 3 000

tonnes of maize destined for the Republic of Mali namely:

— 3 000 tonnes delivered unloaded at Bamako.

2. In concluding the direct award contract, the ONIC must seek the most favourable conditions.

Article 2

1. A security of 6 ECU per tonne of product shall be lodged by the party concerned at the time of the signature of the contract. It shall be released on completion of the operations in question and as regards the quantities not delivered in the event of *force majeure*.

2. The security referred to in paragraph 1 may be lodged in cash or in the form of a guarantee given by a credit establishment satisfying the requirements laid down by the Member State.

Article 3

The intervention agency shall require the following information from the party concerned:

- (a) after each shipment, an attestation detailing the quantities loaded, the quality of the products and their form of packing;
- (b) the date of departure and the date set for the arrival of the products at their destination;
- (c) any incident which may occur during transport of the products.

The intervention agency shall forward, as soon as it has received them, the above particulars to the Commission together with a copy of the direct award contract.

Article 4

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 21 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1980, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 21 April 1980

finding that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Perkin Elmer-Spectrophotofluorometer, model MPF-44A' are not fulfilled

(80/481/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 23 October 1979, the Italian Government has requested the Commission to invoke the procedure now provided for in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Perkin Elmer-Spectrophotofluorometer, model MPF-44A', to be used for fluorescence spectra work and phosphorescence measurements, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community,

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 26 February 1980 within the framework of the Committee on Duty-Free Arrangements to examine the matter;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a spectrofluorometer;

Whereas its objective technical characteristics such as the very high resolution in the analysis of lumines-

cence spectra and the use to which it is put make it specially suited to scientific research; whereas, moreover, apparatus of the same kind are principally used for scientific activities; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, however, on the basis of information received from Member States, apparatus of scientific value equivalent to the said apparatus, capable of being used for the same purposes, are currently being manufactured in the Community; whereas this applies, in particular, since 1 November 1977, to apparatus 'JY 3C' manufactured by Jobin Yvon, 16-18, rue du Canal, 91160 Longjumeau, France,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Perkin Elmer-Spectrophotofluorometer, model MPF-44A', is considered to be a scientific apparatus.

2. However, the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 23 April 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Malaysia and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/482/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 17 April 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Malaysia and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Malaysia is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Malaysia has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Malaysia and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-22, 23, 24, 25; 61.02-78, 82, 84) (category 7)	Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

Article 2

Done at Brussels, 23 April 1980.

This Decision shall apply until 30 September 1980.

For the Commission

Article 3

Étienne DAVIGNON

This Decision is addressed to Ireland.

Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 23 April 1980****fixing the maximum export refund for the seventh partial invitation to tender
for white sugar issued under Regulation (EEC) No 561/80****(80/483/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 561/80 of
5 March 1980 on a standing invitation to tender to
determine levies and/or refunds on exports of white
sugar⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
863/80⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be
issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 561/80, a maximum export refund shall be fixed,
as the case may be, account being taken in particular
of the state and foreseeable development of the
Community and world markets in sugar, for the
partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the seventh partial invitation
to tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for the seventh partial
invitation to tender for white sugar issued under Regu-
lation (EEC) No 561/80 is hereby fixed at 6.387 ECU
per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 61, 6. 3. 1980, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 10. 4. 1980, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 23 April 1980

fixing the maximum amount of the export refund for the 95th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77

(80/484/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 863/80⁽⁴⁾, requires
partial invitations to tender to be issued for the export
of this sugar ;

Whereas pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders ;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar ;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 95th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
95th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 1.830 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 10. 4. 1980, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 24 April 1980****cancelling the third invitation to tender for butter provided for by Regulation (EEC) No 400/80****(80/485/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1272/79⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 400/80 of 19 February 1980 on a standing invitation to tender for butter held by intervention agencies and intended for export to certain non-member countries⁽⁵⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 7 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed; whereas a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the third individual invitation to tender, it should therefore be cancelled;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The third individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 400/80, in respect of which the time limit expired on 14 April 1980, is hereby cancelled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 24 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 46, 21. 2. 1980, p. 14.

COMMISSION DECISION

of 24 April 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (category 4), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/486/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 18 April 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, falling within heading No ex 60.04 of the Common Customs Tariff (category 4), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description
ex 60.04 (NIMEXE codes 60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89) (category 4)	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers or regenerated textile fibres, other than babies' garments

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

Article 2

Done at Brussels, 24 April 1980.

This Decision shall apply until 30 September 1980.

For the Commission

Article 3

Étienne DAVIGNON

This Decision is addressed to Ireland.

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 24 April 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/487/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 18 April 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of adoption of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 61.02 B II (NIMEXE codes 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40) (category 15 B)	Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 24 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

COMMISSION DECISION

of 6 May 1980

accepting an undertaking given in connection with the anti-dumping proceeding concerning certain acrylic fibres originating in Japan and terminating this proceeding

(80/488/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, and in particular Article 10 thereof,

After consultations within the Advisory Committee set up under Article 6 of Regulation (EEC) No 3017/79,

Whereas on 11 May 1979 the Commission received a complaint submitted by CIRFS, the International Rayon and Synthetic Fibres Committee, on behalf of the quasi-totality of the Community producers of acrylic fibres, setting out evidence as to the existence of dumping of the like product originating in Greece, Japan, Spain, Turkey and the United States of America and of material injury resulting therefrom;

Whereas, since there was sufficient evidence to justify initiating a proceeding, the Commission published in the *Official Journal of the European Communities* of 12 June 1979 a notice of the initiation of an anti-dumping procedure concerning imports of certain acrylic fibres originating in Greece, Japan, Spain, Turkey and the United States of America⁽²⁾, so advised the exporters and importers known by the Commission to be concerned, as well as representatives of the countries concerned and the complainants, commenced an investigation at Community level and gave the parties directly concerned the opportunity to make known their views in writing and to be heard orally and to meet, so that opposing views might be presented and rebuttal arguments put forward;

Whereas, for the purposes of a preliminary determination of dumping and injury, the Commission made on-the-spot investigations of the offices of the Japanese exporters whose operations were deemed to

require investigation, namely Mitsubishi Corporation, Osaka, Japan; Mitsubishi Rayon Limited, Tokyo, Japan; C Itoh & Co. Ltd, Osaka, Japan, and Diafibers Co. Ltd, Osaka, Japan; whereas the Commission also carried out on-the-spot investigations at the offices of the main Community producers involved, namely the Italian companies ANIC SpA, Milan; Montefibre SpA, Milan; Societa Italiana Resina SpA (SIR), Milan and SNIA Viscosa SpA, Milan;

Whereas it emerged from the investigations carried out in Greece and Turkey that no dumping existed in the case of the exports of these producers to the Community and the investigation was consequently closed in so far as they were concerned;

Whereas, moreover, in the course of the investigations with the main Spanish exporter a price undertaking was received which was considered satisfactory by the Commission and the procedure was consequently terminated as regards imports from Spain⁽³⁾;

Whereas, since it emerged from the preliminary examination with American exporters that dumping existed and resultant injury, the Commission, by Regulation (EEC) No 2712/79⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 61/80⁽⁵⁾, imposed a provisional anti-dumping duty on certain acrylic fibres originating in the United States of America; whereas, moreover, the subsequent examination completed after the imposition of the provisional duty showed dumping and material injury resulting therefrom;

Whereas, for the purposes of a preliminary examination of the existence of dumping by Japanese producers, the Commission compared their export prices to the Community of continuous filament tow of acrylic fibre with those ruling on the Japanese market;

Whereas weighted averages were used for these comparisons, which were made at the ex-factory level for sales during the period 1 June 1978 to 31 May 1979 made by Diafibers Co. Ltd, the principal Japanese company exporting to the Community which also sells on the domestic market;

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 146, 12. 6. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No C 2, 4. 1. 1980, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 308, 4. 12. 1979, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1980, p. 7.

Whereas Diafibers claimed that certain differences existed in the conditions and terms of sale; whereas all the allowances claimed by them for remission of import charges on imported raw materials, handling, ancillary costs, salesmen's salaries and related expenses and technical assistance expenses were granted; whereas, however, the company's claims for allowances for advertising and sales promotion and research and development costs were disallowed, since it was considered that such costs did not bear a direct relationship to the sales under consideration;

Whereas the above preliminary examination of the facts shows the existence of dumping in respect of the imports effected during the investigation period, of which the weighted average margin is 38 %;

Whereas with regard to injury the evidence available to the Commission during the preliminary examination showed that the Community has been making strenuous efforts to recover from the effects, experienced over many years, of virtual stagnation of production and consumption accompanied by considerable overcapacity and extremely high losses;

Whereas this process of recovery has entailed major efforts to reduce capacity and to rationalize which has resulted in an overall reduction of approximately 8 % of the work force since 1977, and attempts by the European producers to increase their selling prices in order to cover sharply increased raw material costs and to reach a reasonable profit situation;

Whereas, whilst these attempts were being made by Community producers, a significant increase in imports has taken place from Japan; whereas the evidence available to the Commission shows that imports into the Community of acrylic fibres originating in Japan has increased from 3 678 tonnes in 1977 to 7 700 tonnes in 1979, representing an increase of 109 %; whereas the Japanese market share has doubled since 1977 from 0.8 % in 1977 to 1.6 % in 1979;

Whereas Japanese imports are concentrated on the Italian market which, for 1979, received almost 70 % of Japanese exports to the Community; whereas these exports to Italy have increased from 776 tonnes in 1977 to 1 027 tonnes in 1978, representing an increase of 32 % and to 5 438 tonnes for 1979, an increase of 430 % compared with 1978; whereas the market share of these imports has increased from 0.5 % in 1977 to 2.4 % in 1979; whereas these increased Japanese exports to Italy have been at extremely low prices, undercutting Italian producers by approximately 40 %;

Whereas the total market share held by Japanese exports, together with those held by American and

Spanish firms also found to have dumped, amounted in 1979 to 7.6 % in the Community and to 9.8 % in Italy; whereas the above has resulted in a loss of orders and depression of prices and additional losses for Italian producers;

Whereas the evidence available to the Commission also indicates that this situation in Italy, which represents approximately 30 % of Community production and approximately 40 % of Community consumption, has a considerable impact on other Community producers who traditionally export to Italy and who are also facing a difficult situation characterized by heavy losses, and who are currently forced to meet artificially low import prices;

Whereas injuries caused by other factors which could adversely affect the Community industry, such as the volume and prices of other imports, or stagnation of demand, have been examined, and any adverse effects caused by these factors have not been attributed to the imports under consideration;

Whereas, in view of the foregoing, the preliminary examination of the facts shows that dumping exists, and that there is sufficient evidence of consequent injury;

Whereas the Commission, after having examined the Community producers' and importers' prices, costs, profitability and marketing conditions, has determined the import prices necessary to eliminate the injury caused;

Whereas the main Japanese exporter concerned, Diafibers Co. Ltd, Osaka, Japan, was informed of the main findings of the preliminary investigation and commented on them; whereas an undertaking was consequently offered by this company;

Whereas the effect of the said undertaking will be to increase import prices into the Community to a level necessary to eliminate injury; whereas the increase in no case exceeds the dumping margin;

Whereas the Commission has therefore determined that it is not now necessary to take protective action in respect of imports originating in Japan;

Whereas the Commission will ensure that the undertaking is strictly complied with, in particular by carrying out periodically the necessary checks and inspections;

Whereas the decision to accept this undertaking may be reconsidered should the Commission discover that it is failing to eliminate the injury;

Whereas, in these circumstances, the undertaking offered is considered acceptable and the proceedings may therefore be terminated without imposition of anti-dumping duties,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The Commission hereby accepts the undertaking given in connection with the anti-dumping proceeding concerning certain acrylic fibres⁽¹⁾, originating in Japan.

Article 2

The anti-dumping proceeding concerning imports of certain acrylic fibres originating in Japan is hereby terminated.

Done at Brussels, 6 May 1980.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ NIMEXE codes 56.01-15 and 56.02-15; Common Customs Tariff subheadings ex 56.01 A and ex 56.02 A.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1029/80 of 25 April 1980 altering the monetary compensatory amounts**

(Official Journal of the European Communities No L 109 of 28 April 1980)

Page 8, Note (6), first line :

for: '... the amount shown shall be increased by ...'

read: '... the amount shown shall be increased — and for the United Kingdom decreased — by ...'

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1089/80 of 2 May 1980 amending Regulation (EEC) No 2140/79 as regards certain monetary compensatory amounts and coefficients for milk products

(Official Journal of the European Communities No L 114 of 3 May 1980)

Page 13, Article 2, Note (6), first line :

for: '... the amount shown shall be increased by ...'

read: '... the amount shown shall be increased — and for the United Kingdom decreased — by ...'
